

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1965)

**Rubrik:** Situación financiera

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### III. SITUACIÓN FINANCIERA

La cuenta de los gastos e ingresos del año 1965 presenta un déficit de *frs.s.* 843.643,30 por una suma total de gastos de *frs.s.* 5.138.598,75, mientras que las previsiones presupuestarias para este ejercicio anunciaban un déficit probable de *frs.s.* 1.061.500.-. La mejoría obtenida comparativamente al presupuesto, pone de relieve el constante esfuerzo del Comité Internacional para conseguir la más económica gerencia; con todo, la amplitud de las tareas que le son impuestas y su incesante renovación a consecuencia de la aparición de nuevos focos de conflictos, hacen sobresalir cada año la insuficiencia de su sostenimiento financiero de base, lo cual pone en peligro inminente el porvenir mismo de la Institución.

Esta situación no ha pasado inadvertida a los representantes de los Gobiernos y de las Sociedades nacionales en la XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja, celebrada en Viena, en octubre de 1965, la cual ha votado la Resolución No. 13 de la que damos el texto a continuación:

« La XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja,

habiendo tomado conocimiento del informe presentado por la Comisión para el financiamiento del Comité Internacional de la Cruz Roja,

da las gracias a los miembros de la Comisión y prolonga hasta la próxima Conferencia Internacional el mandato que les ha sido confiado,

comprueba el desequilibrio constante que existe entre los recursos financieros puestos a disposición del CICR y las necesidades resultantes de las actividades que le incumben dentro del marco de los Convenios de Ginebra,

comprueba, además, que corresponde en primer lugar a los Gobiernos firmantes de los Convenios de Ginebra facilitar al CICR los recursos financieros que le son indispensables para hacer frente a sus obligaciones,

recuerda la Resolución adoptada por la Conferencia Diplomática de 1949 en la que los Gobiernos representados reconocieron la necesidad de asegurar un apoyo financiero regular al CICR,

dirige un llamamiento apremiante a todos los Estados Parte en los Convenios de Ginebra, para que incluyan en su presupuesto una contribución voluntaria anual para el CICR. El importe total de las mencionadas contribuciones debería ser establecido o elevado de manera que represente una parte equitativa de los gastos totales del CICR, que actualmente sobrepasan cinco millones de francos suizos por año.»

El Comité Internacional confía en que este llamamiento, cuya gravedad no escapará a los signatarios de los Convenios de Ginebra, ocasionará un aumento de las contribuciones gubernamentales, suficiente para equilibrar su presupuesto ordinario.

Las cuentas indicadas en los cuadros sinópticos adjuntos, según cálculo al 31 de diciembre de 1965, han sido verificadas y certificadas como exactas por la Sociedad Fiduciaria Romanda Ofor S.A., Instituto de control fiduciario aceptado por el Consejo Federal suizo y por la Comisión Federal de Bancos.

#### 1. *Balance (cuadro I)*

En comparación con el año 1964, el balance presenta en el Activo una muy fuerte disminución de los Apartados deudores y acreedores, así como una importante realización de los Títulos de Fondos públicos que se traduce correlativamente al Pasivo por una disminución de la « Reserva para imprevistos » (llamada antes « Reserva para Riesgos generales »), cuyo producto ha tenido que financiar en 1965, y a la vez, una revaloración de los Fondos de Previsión y de Retiro del personal y el déficit del ejercicio de 1965.

El muy débil total nuevamente indicado, hace evidente la necesidad de un aumento considerable de los ingresos de base para cubrir los gastos corrientes, cuyo déficit no podrá ser en adelante soportado por las reservas generales.

Los Apartados « acciones de socorro que quedan por cubrir » presentan sólo un ligero aumento, pues el CICR ha puesto fin a su acción de socorro en Nepal, y ha beneficiado en 1965 de donativos muy importantes,

o sea más de 1.700.000 francos suizos, para cubrir los gastos de su acción en el Yemen.

## 2. *Cuentas de gastos e ingresos y previsiones presupuestarias 1966 (cuadro II)*

Clasificadas según los principales centros de actividad de la Institución, las cifras de los *gastos* hacen sobresalir la preocupación de realizar economías, puesto que el conjunto de los gastos *presupuestados para 1966* es inferior de unos frs.s. 200.000 a los gastos efectivos del ejercicio 1965, a pesar de un alza constante del coste de la vida.

Las sumas indicadas son netas de toda recuperación y representan bien los cargos efectivos del CICR.

Los *ingresos* expresan, además de los de la tesorería originarios de las contribuciones, donativos y rentas de la colocación de los fondos, la parte tomada por el Fondo de acción de socorro en los gastos generales de la Agencia Central de Informaciones y de las delegaciones permanentes en el extranjero, cuya actividad constituye una de las formas de socorro proporcionadas por el Comité Internacional antes, durante y después de los conflictos armados o de los disturbios interiores.

## 3. *Lista de las contribuciones abonadas en 1965 por los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja (Cuadro III)*

## 4. *Fondo especial para acción de socorro (Cuadro IV)*

Este Fondo es independiente de la cuenta ordinaria de gastos e ingresos; tiene su propio sostenimiento financiero asegurado por la Colecta nacional hecha entre el pueblo suizo, y por donativos recibidos para las acciones de socorro llevadas a cabo por el Comité Internacional.

Los gastos de este Fondo no tienen pues ninguna influencia sobre la cuenta de resultado, sino sobre la fortuna general del CICR.

Además, las cifras indicadas para el conjunto de los socorros distribuidos indican solamente las sumas proporcionadas por el Fondo, y no tienen en cuenta los socorros administrados por el CICR pero pagados y enviados directamente por las Cruces Rojas nacionales, aunque estas acciones constituyen también una de las formas de socorro a las cuales el

Comité Internacional presta su apoyo de intermediario neutral reconocido por los Convenios de Ginebra, y de las que se ocupa lo más a menudo de la distribución en el teatro de los conflictos.

*5. Balances y cuentas de resultados a finales de 1965 de los Fondos especiales (Cuadro V)*

1. Fundación en favor del Comité Internacional de la Cruz Roja
  2. Fondo Augusta
  3. Fondo de la Emperatriz Shôken
  4. Fondo de la Medalla Florencia Nightingale
-



CUADRO I

DE LA CRUZ ROJA

31 DE DICIEMBRE DE 1965

	<i>PASIVO</i> (Francos suizos)	
1. ACCIONES DE SOCORRO:		
1.1 Fondos de libre disposición . . . . .	1.030.488,—	
1.2 Fondos atribuidos y no utilizados todavía . . . . .	397.277,—	
1.3 Fondos asignados en acciones actuales . . . . .	581.080,—	2.008.845,—
1.4 ADELANTOS PARA FINANCIAR ACCIONES DE SOCORRO:		
1. Acción en Nepal . . . . .	1.298.220,—	
2. Acción en el Yemen . . . . .	2.900.000,—	4.198.220,—
<i>Total de los fondos destinados a acciones de socorro</i>		6.207.065,—
2. ACREDORES :		
2.1 Sociedades nacionales de la Cruz Roja e Instituciones diversas	91.373,—	
2.2 Otros acreedores . . . . .	150.432,—	
2.3 Certificados de depósito no ingresados . . . . .	48.000,—	289.805,—
3. PASIVOS TRANSITORIOS:		
3.1 Gastos a abonar en 1966 a cuenta del Ejercicio 1965 . . . . .	162.505,—	
3.2 Otros pasivos transitorios . . . . .	43.208,—	205.713,—
4. VALORES INTANGIBLES: Fondos en depósito . . . . .		405.044,—
5. PROVISIONES:		
5.1 Para anualidades del seguro-retiro del personal . . . . .	86.089,—	
5.2 Para la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja . . . . .	60.000,—	
5.3 Para trabajos de reparación en la sede del CICR . . . . .	477.450,—	
5.4 Para otras asignaciones . . . . .	37.800,—	661.339,—
6. RESERVAS:		
6.1 Reserva para acción internacional de urgencia . . . . .	5.000.000,—	
6.2 Reserva general para imprevistos . . . . .	133.030,—	5.133.030,—
7. FONDOS DE GARANTÍA DEL CICR . . . . .		5.000.000,—
<i>Total del Pasivo</i>		17.901.996,—
8. CAUCIÓN:		
Fundación para la organización de los transportes del CICR . . . . .		400.000,—

**COMITÉ INTERNACIONAL  
CUENTA DE LOS GASTOS E INGRESOS**

		<i>GASTOS</i> (Francos suizos)	
		Gastos 1965	Presupuesto 1966
<b>I. ACTIVIDADES EXTERIORES:</b>			
<i>(División Ejecutiva : delegaciones y misiones, acciones de socorro, Agencia Central de Informaciones)</i>			
1. Colaboradores en la sede del CICR, en Ginebra . . . . .		671.328,87	775.212,—
2. Delegaciones permanentes en el exterior . . . . .		472.107,20	360.000,—
3. Misiones enviadas desde Ginebra . . . . .		146.040,—	180.000,—
4. Agencia Central de Informaciones . . . . .		616.025,20	459.743,—
5. Equipos y organización . . . . .		76.011,65	74.200,—
		1.981.512,92	1.849.155,—
<b>II. DERECHO HUMANITARIO E INFORMACIÓN:</b>			
<i>(División de Asuntos Generales : Convenios de Ginebra y Derecho Humanitario, Información, publicaciones, traducciones, archivos)</i>			
1. Colaboradores en la sede del CICR, en Ginebra . . . . .		1.269.738,75	1.221.711,—
2. Comisiones de expertos, Conferencias de la Cruz Roja . . . . .		39.276,76	103.000,—
3. Publicaciones y documentación, información . . . . .		62.573,33	103.200,—
4. « Revue internationale de la Croix-Rouge » . . . . .		75.566,37	73.500,—
		1.447.155,21	1.501.411,—
<b>III. ADMINISTRACIÓN</b>			
<i>(Servicios administrativos generales: Finanzas y Contabilidad, Personal y Viajes, Servicios técnicos, edificios)</i>			
1. Colaboradores en la sede del CICR, en Ginebra . . . . .		1.213.067,95	1.191.477,—
2. Equipo técnico . . . . .		63.180,20	50.500,—
3. Gastos postales, fornitureas corrientes de Secretaría . . . . .		206.514,51	163.200,—
4. Edificios (seguros, calefacción, agua, electricidad, reparaciones y conservación general) . . . . .		227.167,94	173.000,—
		1.709.930,60	1.578.177,—
	<i>Total de los gastos</i>	5.138.598,73	4.928.743,—

**CUADRO II**

DE LA CRUZ ROJA

**CORRIENTES DEL AÑO 1965**

	<i>INGRESOS</i> (Francos suizos)	
	Ingreso 1965	Presupuesto 1966
<b>I. CONTRIBUCIONES Y DONATIVOS DESTINADOS A CUBRIR LOS GASTOS FIJOS DEL CICR:</b>		
1. Contribuciones de los Gobiernos . . . . .	2.229.895,74	2.450.600,—
2. Contribuciones de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja . . . . .	534.858,30	532.400,—
3. Donativos diversos . . . . .	412.308,08	343.200,—
	3.177.062,12	3.326.200,—
 <b>II. RENTAS DE CAPITAL COLOCADO:</b>		
1. Intereses de los títulos e intereses bancarios . . . . .	315.928,01	249.000,—
2. Rentas de la Fundación en favor del CICR . . . . .	30.574,10	30.000,—
	346.502,11	279.000,—
 <b>III. PARTICIPACIÓN DE LOS FONDOS DE ACCIONES DE SOCORRO . . . . .</b>	771.391,20	692.000,—
<i>Total de los ingresos</i>	4.294.955,43	4.297.200,—
 <b>DÉFICIT DEL AÑO 1965</b>		
Tomado a cuenta por la Reserva General para imprevistos . . . . .	843.643,30	631.543,—
	5.138.598,73	4.828.743,—

### CUADRO III

**Lista de las contribuciones abonadas al CICR en 1965 por los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y destinadas a cubrir los gastos del año 1965**

Países	Gobiernos	Sociedades nacionales
	Frs. s.	Frs. s.
Afganistán . . . . .	3.000,—	
Albania . . . . .		700,—
Alemania, Rep. Dem. . . . .		6.000,—
Alemania, Rep. Fed. . . . .	161.298,90	30.000,—
Alto Volta . . . . .		1.759,—
Australia . . . . .	72.203,40	32.305,50
Austria . . . . .	20.040,—	5.000,—
Bélgica . . . . .	10.000,—	12.500,—
Birmania . . . . .	6.400,—	2.250,—
Brasil . . . . .	17.405,05	
Bulgaria . . . . .	1.000,—	4.500,—
Camboya . . . . .		2.000,—
Canadá . . . . .	59.700,—	40.150,—
Ceilán . . . . .	3.020,—	
Colombia . . . . .	17.314,—	3.562,95
Corea, Rep. . . . .	14.560,—	3.500,—
Corea, Rep. Dem. . . . .		2.000,—
Costa Rica . . . . .		480,—
Checoslovaquia . . . . .		3.000,—
Chile . . . . .	25.900,—	4.300,—
China . . . . .		10.000,—
Dinamarca . . . . .	18.782,87	
Ecuador . . . . .	891,50	1.000,—
España . . . . .	8.042,26	
Estados Unidos . . . . .		108.250,—
Etiopía . . . . .		2.250,—
Filipinas . . . . .	15.000,—	5.000,—
Finlandia . . . . .	8.000,—	3.000,—
Francia . . . . .	61.600,—	30.000,—
Ghana . . . . .		2.000,—
Grecia . . . . .	18.000,—	5.500,—
Guatemala . . . . .		1.629,30
Hungría . . . . .	1.000,—	2.500,—
India . . . . .	67.425,—	2.721,—
Indonesia . . . . .	45.000,—	
Irak . . . . .	8.000,—	3.500,—
Irán . . . . .	20.000,—	20.000,—
Irlanda . . . . .	7.500,—	3.500,—
Islandia . . . . .		1.000,—
Israel . . . . .	7.500,—	
Italia . . . . .	60.000,—	

Países	Gobiernos	Sociedades nacionales
	Frs. s.	Frs. s.
Japón *	21.860,—	26.200,—
Jordania . . . . .	3.630,60	
Laos . . . . .		2.000,—
Líbano . . . . .	4.222,—	2.500,—
Liechtenstein . . . . .	4.000,—	
Luxemburgo . . . . .	2.000,—	3.000,—
Madagascar . . . . .	1.590,60	
Malasia . . . . .	4.800,—	
Marruecos . . . . .	3.000,—	
México . . . . .	17.280,—	
Mónaco . . . . .	3.500,—	2.000,—
Mongolia . . . . .	1.086,—	
Nicaragua . . . . .	215,60	
Nigeria . . . . .	4.848,—	2.000,—
Noruega . . . . .	16.000,—	
Nueva Zelanda . . . . .	36.240,—	7.500,—
Pakistán . . . . .		2.500,—
Países Bajos . . . . .	15.000,—	25.000,—
Perú . . . . .		3.550,—
Polonia . . . . .	15.000,—	6.000,—
Portugal . . . . .	13.000,—	
Reino Unido . . . . .	121.500,—	30.243,75
República Árabe Unida . . . . .	39.876,06	
República Dominicana . . . . .		2.165,—
República Sudafricana . . . . .	36.120,—	15.000,—
Rumania . . . . .		5.000,—
San Marino . . . . .	2.000,—	2.000,—
Salvador . . . . .	3.058,55	385,55
Senegal . . . . .	2.114,40	
Sierra Leona . . . . .	2.000,—	
Siria . . . . .		2.000,—
Suecia . . . . .	41.666,67	
Suiza . . . . .	1.000.000,—	
Tailandia . . . . .	18.000,—	3.000,—
Tanzania . . . . .	6.020,—	
Togo . . . . .	1.700,—	2.156,25
Túnez . . . . .	1.800,—	1.500,—
Turquía . . . . .	4.334,28	11.000,—
U.R.S.S. . . . .		16.300,—
Venezuela . . . . .	19.400,—	
Vietnam, Rep. . . . .		2.000,—
Vietnam, Rep. Dem. . . . .		2.000,—
Yugoslavia . . . . .	4.450,—	2.000,—
Total	2.229.895,74	534.858,30

\* Por otra parte, el CICR ha recibido en 1965 de la Cruz Roja Japonesa un importe suplementario de Frs. s. 3.800,— que ha sido ingresado en su cuenta de Reserva para riesgos generales.

CUADRO IV

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA  
FONDO ESPECIAL PARA ACCIONES DE SOCORRO

Resumen de las entradas y salidas en 1965

	Francos suiz.	Francos suiz.
1. SALDO EN 1º DE ENERO DE 1965 . . . . .		2.167.772,—
2. ENTRADAS EN 1965:		
2.1 Provento neto de la colecta hecha entre el pueblo suizo . . . . .	848.590,—	
2.2 Otros donativos atribuidos a acciones de socorro especiales . . . . .	919.734,—	1.768.324,—
		<u>3.936.096,—</u>
3. SALIDAS EN 1965:		
3.1 Compra de material y de fornitureas de socorro . . . . .	1.064.155,—	
3.2 Gastos de transporte y de distribución de los socorros . . . . .	563.811,—	
3.3 Participación en los gastos de la Agencia Central de Informaciones . . . . .	299.284,—	(1.927.250,—)
4. SALDO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1965 . . . . .		<u>2.008.846,—</u>

**FONDOS ESPECIALES**

FONDOS ESPECIALES

CUADRO V

1. FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA  
Balance en 31 de diciembre de 1965

ACTIVO		FONDOS PROPIOS Y PASIVO	
	Frs. s.	Frs. s.	Frs. s.
Títulos de fondos públicos, calculados a la par:			
— Títulos suizos (Valor en Bolsa Frs. 982.550.—)	1.000.000.—		
— Títulos extranjeros (Valor en Bolsa Frs. 152.310.—)	154.710.—	1.154.710.—	
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra		42.075.32	
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar)		8.492,45	
		<u>1.205.277,77</u>	
			Capital inalienable . . . . .
			1.028.252,52
			Fondos de reserva inalienable:
			Saldo transferido de 1964 . . . . .
			140.717,65
			Atribución estatutaria del 15% de las rentas netas de 1965 . . . . .
			5.473,—
			<u>146.190,65</u>
			<i>Total de los fondos propios</i>
			1.174.443,17
			Comité Internacional de la Cruz Roja, su Haber en cuenta corriente . . . . .
			30.834,60
			<u>1.205.277,77</u>

Cuenta de gastos y de ingresos del año 1965

GASTOS	Frs. s.	INGRESOS	Frs. s.
Derechos de custodia, gastos de revisión de las cuentas y gastos diversos . . . . .	439,50	Rentas de los títulos cobradas en 1965 . . . . .	36.486,60
Atribución estatutaria al Fondo de reserva inalienable: 15% de las rentas netas de 1965 (Art. 8 de los Estatutos)	5.473,—		
Pago al CICR del excedente de las rentas netas de 1965 (Art. 7 de los Estatutos) . . . . .	30.574,10		
	<u>36.486,60</u>		<u>36.486,60</u>

## 2. FONDO AUGUSTA

### Balance en 31 de diciembre de 1965

ACTIVO	Frs. s.	FONDOS PROPIOS Y PASIVO	Frs. s.
Títulos de fondos públicos, calculados a la par (Valor en Bolsa Frs. 117.600,—) . . . . .	120.000,—	Capital inalienable . . . . .	100.000,—
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra	6.356,95	Reserva para modificaciones de cambio . . . . .	18.318,45
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar) . . . . .	915,30	Saldo activo disponible de la cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1965 . . . . .	6.833,80
	<hr/>	<i>Total de los fondos propios</i>	<hr/>
	127.272,25	Acreeedores (subvenciones a percibir) . . . . .	2.000,—
	<hr/>	Comité Internacional de la Cruz Roja, su Haber en cuenta corriente . . . . .	120,—
	<hr/>		<hr/>
	<hr/>		127.272,25

### Cuenta de los resultados del año 1965

GASTOS	Frs. s.	INGRESOS	Frs. s.
Gastos de revisión de las cuentas, derechos de custodia y gastos diversos. . . . .	163,50	Saldo disponible de la Cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1964 . . . . .	3.709,—
Excedente de los ingresos sobre los gastos, saldo disponible en 31 de diciembre de 1965 . . . . .	6.833,80	Rentas de los títulos cobradas en 1965 . . . . .	3.288,30
	<hr/>		<hr/>
	6.997,30		<hr/>
	<hr/>		6.997,30

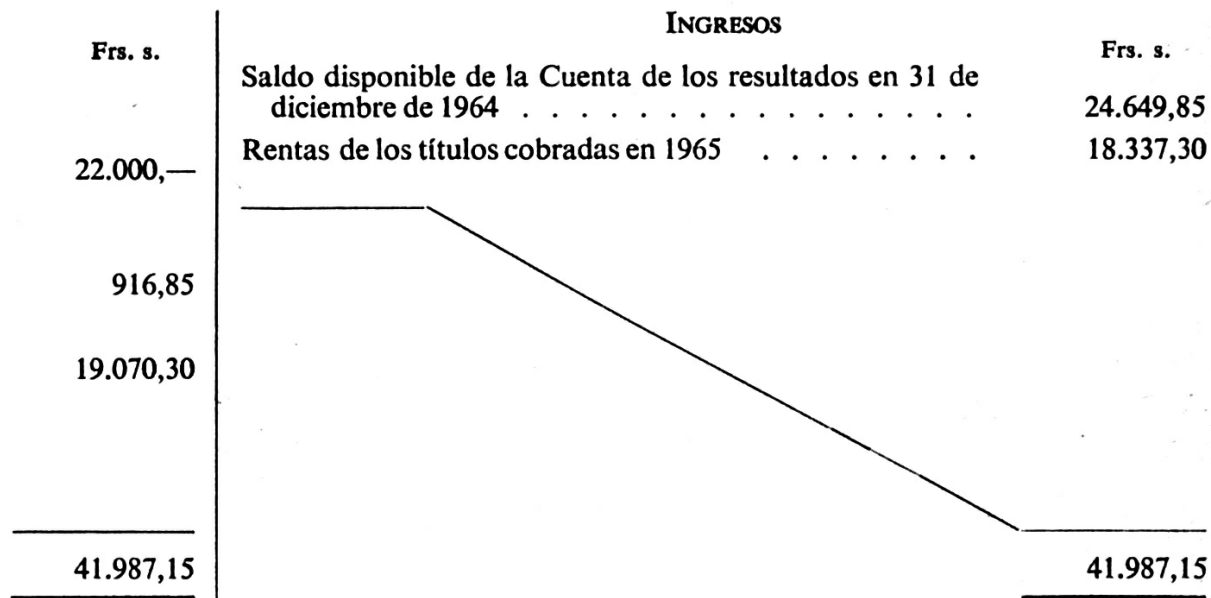
### 3. FONDO DE LA EMPERATRIZ SHÔKEN

Balance en 31 de diciembre de 1965

ACTIVO	Frs. s.	FONDOS PROPIOS Y PASIVO	
		Frs. s.	Frs. s.
Títulos de fondos públicos suizos, calculados a la par (Valor en Bolsa Frs. 187.120,—) . . . . .	199.000,—	Capital inalienable . . . . .	389.081,64
Depósito con plazo ante la Liga de Sociedades de la Cruz Roja (3 meses en 9. 2. 1966) . . . . .	304.998,55	Reserva para modificaciones de cambio: Saldo transferido de 1964 . . . . .	106.747,10
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra	26.710,39	<i>Menos :</i> Pérdida por venta de títulos en 1965	5.354,50
Haber disponible en el Comité Internacional de la Cruz Roja . . . . .	7.843,45	Reserva para gastos administrativos: Saldo transferido de 1964 . . . . .	326,85
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar) . . . . .	1.804,30	Atribución estatutaria sobre las rentas de 1965 . . . . .	916,85
			<u>1.243,70</u>
		<i>Menos :</i> Gastos administrativos efectivos en 1965 . . . . .	1.431,55
		Saldo deudor en 31 de diciembre de 1965 . . . . .	(187,85)
		Saldo activo disponible de la cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1965 . . . . .	<u>19.070,30</u>
		<i>Total de los fondos propios</i>	509.356,69
		Acreeedores (subvenciones a percibir) . . . . .	<u>31.000,—</u>
	<u>540.356,69</u>		<u>540.356,69</u>

### Cuenta de los resultados del año 1965

GASTOS
Cuadragésima cuarta distribución de las rentas a dos Sociedades nacionales de la Cruz Roja, según decisión de la Comisión Paritaria del Fondo, del 18 de marzo de 1965 (Circular Núm. 56 del 11 de abril de 1965) . . .
Atribución del 5% de las rentas de 1965 a los gastos de la administración del Fondo, según Art. 7 del Reglamento . . . . .
Excedente de los ingresos sobre los gastos, saldo disponible en 31 de diciembre de 1965 . . . . .



#### 4. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCIA NIGHTINGALE

##### Balance en 31 de diciembre de 1965

ACTIVO	Frs. s.	FONDOS PROPIOS Y PASIVO	Frs. s.
Títulos de fondos públicos suizos, calculados a la par (Valor en Bolsa Frs. 29.440.—) . . . . .	32.000,—	Capital . . . . .	25.000,—
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra	4.612,20	Reserva:	
Administración Federal de Contribuciones, en Berna . .	259,20	Saldo transferido de 1964 . . . . .	656,09
(Impuesto anticipado a recuperar)		<i>Menos:</i>	
		Excedente de los gastos sobre los ingresos de 1965 . . . . .	115,55
		<u>115,55</u>	<u>540,54</u>
		<i>Total de los fondos propios</i>	25.540,54
		Comité Internacional de la Cruz Roja, su Haber en cuenta corriente . . . . .	11.330,86
	<u>36.871,40</u>		<u>36.871,40</u>

##### Cuenta de los resultados del año 1965

GASTOS	Fr. s.	INGRESOS	Fr. s.
Gastos de imprenta de la circular Núm. 460 . . . . .	340,—	Rentas de los títulos cobradas en 1965 . . . . .	931,20
Gastos de grabado de 27 medallas . . . . .	292,—	Excedente de los gastos sobre los ingresos de 1965 . . . . .	115,55
Gastos de Correos, gastos de revisión de las cuentas, derechos de custodia y gastos diversos. . . . .	414,75		
	<u>1.046,75</u>		<u>1.046,75</u>